

**Zeitschrift:** Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels  
**Herausgeber:** Schweizer Hotelier-Verein  
**Band:** 10 (1901)  
**Heft:** 16

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 25.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Untersuchung fremder Weine.** Eine begründete Verfügung hat die Direktion des Innern des Kantons Bern getroffen. Sie hat im Einverständnis mit den Bahnverwaltungen verfügt, dass auf sämtlichen Güterexpeditionen des Kantons alle direkt aus dem Ausland einlaufenden Weinsendungen vor Bezug durch die Empfänger behördlich festgestellt der Echtheit und Gesundheitsbeschaffenheit der Weine einer amtlichen Analyse unterworfen werden. Die mit der Prüfung betrauten Beamten haben bereits zu diesem Zwecke einen durch den Kantonschemiker geprüften Kurs absolviert.

**Montreux.** Statistique des Etrangers arrivés à Montreux en Mars: Allemands 700 (739), Anglais 637 (461), Américains 49 (49), Autrichiens 22 (31), Français 238 (149), Italiens 8 (6), Hollandais 65 (31), Belges 27 (26), Russes 114 (174), Suisses 274 (298), Divers 55 (72). Totaux 2189 (2056). Relevé du trimestre: Janvier 1091 (1122), Février 1078 (1167), Mars 2189 (2056). Totaux 4358 (4345). Dans ces nombres, ne sont pas compris les étrangers ne logeant pas dans les hôtels faisant partie de la Société des hôtelsiers, le voyageurs de commerce, coolies, etc.

**Montreux.** Den „Basel-Nachr.“ wird geschrieben: Die Frühlingssaison ist, trotz dem unbeständigen Wetter, eine ganz befriedigende. Das erste Vierteljahr ergibt 4358 neugekommene Fremde (gegen 4345 im Vorjahr), worunter augenblicklich die Deutschen in Mehrzahl sind. Von manchen befürchtet der Boykott der Engländer hat sich in keiner Weise fühlbar gemacht, denn die Insulaner sind dieses Frühjahr zahlreicher als im letzten Jahr erschienen, d. h. 1505 gegen 1305. Am zahlreichsten nach den Engländern sind die Schweizer, meist Deutsch-Schweizer, hier gern gesehene Gäste. Der Deutsch-Schweizer gleicht dem Deutschen; er kommt nicht hierher, um Ersparnisse zu machen, sondern gönnt sich etwas, will leben und leben lassen. Nächsten Monat wird hier das Narissenfest wieder gefeiert und zwar am 18. und 19. Das Samstagprogramm umfasst wie gewöhnlich die Produktionen der Frühlingssalate, Defilieren der blumengeschmückten Wagen und Gruppen zu Fuss, sowie der Velos mit darauffolgender Blumenschau; Umzug aller Beteiligten durch die Strassen und abends Nachtfest im Kurgarten. Zur Verteilung unter die konkur-

rierenden Parteien kommen 4500 Fr. Die Bilette können von 1. Mai an von der Banque de Montreux bezogen werden und am Festtag von morgens 10 Uhr an, an der Kasse. Ein Extrazug wird nachts 12 Uhr Montreux verlassen und gibt Anschluss in Lausanne an den Nachtzug nach der deutschen Schweiz.

**Saison-Eröffnungen**  
Ouvertures de saison.

**Bergbahn Lauterbrunnen-Mürren, 1. Mai.**  
**Genève.** Hotel Beau-Séjour, Champel, 15 April.  
**Kurort Tarasp-Schuls-Vulpera, 15. Mai.**  
**Leurbingen.** Hotel Drei Tannen, 15. April.  
**Ragaz.** Hotel Hof Ragaz, 1. April.  
**Rigi.** Rigi-Kulm-Hotels, 15. April.  
**Weissenburg.** Bad- und Kuranstalt, 15. Mai.  
**St. Beatenberg,** regelmässiger Betrieb seit 16. April.  
**Vitznau-Rigi-Bahn** bis Kulm eröffnet, täglich 3 Züge in jeder Richtung.



E. V. G. Verdanken Ihnen die gültige Uebermittlung gewünschter Adresse; haben dieselbe weiter geleitet.

H. W. Ihr Inserat kam für letzte Nummer zu spät, dieselben müssen jeweils spätestens bis Freitag Mittag in unseren Briefkasten.

C. L. J. Wir können die im Hotelführer verwendeten Clichés nicht entnehmen, da sie für 3 Jahre zu dienen haben, dagegen ist es ein Leichtes, von denselben Galvanos herzustellen so viel Sie wünschen.

S. C. C. Wir finden es für angezeigt, mit einer Warnung abzuwarten, bis sich herausstellt, ob der Betreffende seinem brieflich gemachten Versprechen nachkommt.

H. S. L. Gewisse Leute nehmen es mit derartigen Sachen nicht sehr genau, ob erlaubt oder nicht erlaubt, wenn's nur Luft. Leichtgläubige zu blenden. Uebrigens ist gegenwärtig etwas in der Schwebe seitens einiger V-V. und höchstens wird ihm auf die Finger geklopft werden.

R. B. V. Wenn benanntes Geschäft in dem Verzeichnis des Hotelführers trotz wiederholtem Ersuchen nicht enthalten, so ist dies darauf zurückzuführen, dass dasselbe zu denjenigen gehört, die Pension zu weniger als 5 Fr. verabfolgen und daher gemäss Vereinsbeschluss nicht aufgenommen werden dürfen.

D. F. H. Die 1898er Auflage unseres Hotelführers ist hier gänzlich vergriffen und ist es sehr ratsam, dass allfällig noch vorhandene Exemplare derselben Ausgabe nicht mehr verwendet werden, da die Preislisten wesentliche Veränderungen erfahren haben und es daher zu unliebsamen Missverständnissen führen könnte, wenn noch alte Führer verabfolgt würden.

M. J. Z. Kein Wunder, dass nun auch der Verein deutscher Lehrer durch Herausgabe einer Reiseliste mit Annoncemanhang sei 'Geschäfte' machen will. Wenn andere so leicht ankommen, warum diese nicht? Den grössten Profit wird zwar die betr. Verlagsbuchhandlung machen. Ist einmal ein Stock von Hotels beisammen, dann wird es an's Rabatfordern gehen, passen Sie mal auf.

K. J. F. Von dem Strassburger Unternehmen betreffend Gründung eines Hotellier-Vereins zwecks gegenseitiger Zuweisung von Gästen haben wir selber nichts mehr vernommen. Auch uns ist es damals aufgefallen, dass der betreffende Initiant auf die Einladung den Namen seines Hotels nicht angeben, es unterblieb dies wohl aus dem Grunde, weil, wie uns zu Ohren gekommen, der Betreffende Initiant eines Hotels dritten Ranges sein soll, so dass die Vermutung nahe liegt, die Anregung sei nicht lediglich kollegialen Gefühlen entsprungen.

N. J. M. Fragliches Reklame-Unternehmen finden Sie im sagen. Rotbuch (Ausgabe Okt. 1899) auf Seite 5 verzeichnet. Uebrigens will uns scheinen, dass Sie nicht zu den eifrigen Lesern unseres Vereinsorgans gehören, sonst würde Ihnen die betreffende Firma nicht unbekannt sein. Der Wert der Internationalen Konsults- und Hotelisten, herausgegeben in Wien, steht als Reklame-Objekt unter Null. Gimpelpfang. Die Zudringlichkeit der Berliner The-Campagnie geht über alle Massen. Sie haben recht, derartige Offerten unberücksichtigt zu lassen. Wenn auf diese Weise die Kundschaft herbezogen werden muss, dann darf man annehmen, dass etwas dahinter steckt und man am Ende aller Enden der Geleimte ist. Die Theesendung, auch wenn Sie sich eine solche nicht ausdrücklich vorbehalten haben, resusieren Sie kurzer Hand, Unannehmlichkeiten können dadurch nur für den Absender entstehen tant pis pour lui.

**Rupture de contrat: Alphonse Bonvin, portier.**

**Theater.**  
Repertoire vom 21. bis 30. April 1901.

**Stadt-Theater in Zürich:** Sonntag, *Der Obersteiger*. Montag, *Die Geisha*. Dienstag, *Die Walküre*. Mittwoch, *Die Braut von Messina*. Donnerstag, *Stiefried*. Freitag, *Jungfrau von Orleans*. Samstag, *Wilhelm Tell*. Sonntag, *Barbier von Sevilla*. Montag, *Götterdämmerung*. Dienstag, *Demetrius*.

**Corso-Theater in Zürich.** Täglich abends 8 Uhr Variété-Vorstellung ersten Ranges. Sonntags 3 1/2 Uhr und 8 Uhr. Am 1. und 16. jeden Monats vollständig neues Programm.

Hiezu als Beilage: **Offertenblatt der „Hôtel-Revue.“**  
Verantwortliche Redaktion: Otto Amsler-Aubert.

# Seid, Sammte und Plüsch

Fr. 1.90 bis 23.65 per Meter, franko ins Haus! Muster zur Auswahl, ebenso von schwarzer, weisser und farbiger „Henneberg-Seide“ für Blousen und Roben, von 95 Cts. bis Fr. 23.30 per Meter.  
Nur ächt, wenn direkt von mir bezogen.  
**G. Henneberg, Seiden-Fabrikant, Zürich.**

**Welcher Kollege**  
hat  
**elektr. Heizkörper zu verkaufen?**  
Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre H 1342 R.

**Heissluft-Kaffee-Röstmaschinen**  
„**DUPLEX**“  
für völlig dunstfreie, äusserst egale und rasche Röstung durch Gas- oder Kohlenfeuerung liefert die Firma 1322 Zollikerstr.  
**M. Koch, Eisengiesserei u. Maschinenfabrik, Zürich.**

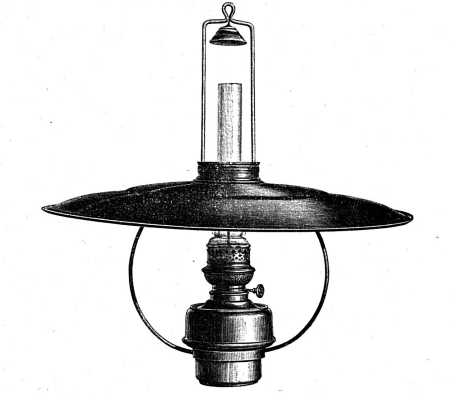
Heim und Plazierungsbureau für männl.  
**HOTEL-ANGESTELLTE**  
25 Schiffe \* Zürich \* Schiffe 25  
Billige Pension. Stets starke Nachfrage für gutes Personal.

Plus de maladies contagieuses  
par l'emploi de  
**l'Ozonateur.**  
Désinfecteur, antiseptique, purifiant l'air, d'un parfum agréable; il absorbe toute mauvaise odeur.  
**Indispensable**  
dans les salles d'écoles, hôpitaux, chambres de malades, Water-Closets, etc.  
En usages dans tous les bons hôtels, établissements publics et maisons bourgeoises.  
Nombreses références.  
Agent général: **Jean Wäffler, 22 Blvd' Helvétique, Genève.**

**Chalet zu verkaufen ev. zu verpachten.**  
Besonderer Umstände halber ist eine neu erbaute Villa am linken Ufer des Zürichsee's an schönster Lage mit wundervoller Aussicht auf Stadt, See und Gebirge zu verkaufen ev. zu verpachten. Sie enthält 9 sehr schöne Zimmer, 2 Veranden, Estrich, Kammern etc. Bequeme Seeverbindung, 10 Min. von Eisenbahn. Kaufpreis Fr. 57,000. Schöner Garten, prächtige Spaziergänge. Reflektanten belieben sich sub Chiffre Z F 2581 an Rudolf Mosse in Zürich zu wenden. (Z2903c) 53

**Hotel-Leitung.**  
Ein tüchtiger Hotellier könnte in einem schweiz. Hochgebirgs-Kurort die Betriebsleitung eines grösseren Sanatoriums übernehmen.  
Derselbe müsste sich mit Fr. 50—60,000 beteiligen.  
Geß. Offerten befördert sub Chiffre Z N 2688 Rudolf Mosse in Zürich.  
(Z 2718 c) 58

Wegen gänzlicher Aufgabe des Berufes und Familienverhältnisse halber sofort direkt zu verkaufen  
**eine Pension I. Klasse in Locarno.**  
Sehr mässige Zahlungsbedingungen.  
Offerten an die Expedition ds. Bl. unter Chiffre H 43 R.



**Ausverkauf**

**Beleuchtungs-Artikeln.**  
Aus dem  
**Bachmann'schen Lampengeschäft in Zürich I.**

werden in dessen Magazine Hirschengraben 70 und Bahnhofstrasse 106 grössere Partien  
**Steh- und Hänglampen, Laternen, Leuchter für Gas und Elektrisch, Vorräte an Glaswaren und andere Beleuchtungsartikel** \* \* \* \* \*  
vom einfachsten bis zum elegantesten unter grosser Preisreduktion wegen Geschäftsveränderung verkauft.  
Bei grösseren Bezügen Extra-Rabatt. Zä 1036 g

**Imprägnieranstalt Zofingen**  
offert für  
**Einfrüedigungen**  
(mit Kupfervitriol (wie Telegraphenstangen) imprägniert.)  
Imprägn. Hablatten, 6 1/2 m lang, 9—14 cm breit, à 35 Cts. p. lfd. Met.  
Imprägn. Pfähle, 1,50 m, 10/12 cm Durchm. à 70 Cts. p. Stück.  
1,70 m, 10/12 " " " " à 80 " "  
1,90 m, 10/12 " " " " à 90 " "  
sofort lieferbar ab Zofingen gegen Nachnahme, bei grösseren Posten nach Uebereinkauf.  
Imprägniertes Holz hält gemäss langjähriger Erfahrung **drei Mal länger** als unimprägniertes. Der ersparte Arbeitslohn zahlt somit reichlich die Mehrkosten. (Z1170Q) 66  
Imprägniertes Holz bleibt lange weiss.  
Imprägniertes Holz kann leicht und mit jeder Farbe angestrichen werden.  
Es empfiehlt sich bestens.

**Ein kleineres Hotel**  
mit bedeutendem Restaurant, beste Lage an einem berühmten Kurort der deutschen Schweiz, ist sofort sehr billig  
**zu verkaufen.**  
Anzahlung nicht unter 20,000 Fr.  
Offerten an die Exp. d. Bl. unter Chiffre H 3 R.

**Tapezierer-Artikel en gros**  
Polstermaterialien  
Rosshaar  
Wolle  
Bettfedern  
Matratzendrille  
Möbelstoffe  
Storrensatin  
Storrendrille  
Teppichstangen  
Bodenteppiche  
Tischteppiche  
Jassteppiche  
Portièren  
Vorhang-Cretonnes  
Passementeries  
Wachstücher  
Messingstangen samt Garnituren  
für Vitrages in Hotels und Restaurants.  
**SCHOOP & CO, ZÜRICH**  
Usterstrasse 7 beim Linthschersschulhaus. 1290

**TO LET ON LEASE**  
the 1805  
**EMPRESS HOTEL, BEAULIEU**  
41 bed-rooms. — Good Reception rooms. — Garden. — Modern construction and sanitation. — One minute from railway station.  
For particulars apply to Dr. Johnston Lavis, Beaulieu near Nice.

**Hotel zu pachten gesucht.**  
Tüchtiger kautionsfähiger Fachmann sucht besseres Hotel oder grössere Fremden-Pension zu übernehmen. Jahresgeschäft. Späterer Kauf nicht ausgeschlossen.  
Offerten unter Chiffre H 4 R an die Hotel-Revue.

**Hoteliers.**  
Stiller oder aktiver Teilhaber gesucht für ein flotttes, grosses Berghotel I. Ranges. Spätere event. sofortige Uebergabe nicht ausgeschlossen. Offerten unter H 1020 y an Haasenstein & Vogler, Bern. 65

Für ein weltbekanntes, unter ärztlicher Oberleitung stehendes Sanatorium allerersten Ranges, mit Jahresbetrieb, in der Schweiz, wird ein  
**wirtschaftlicher Leiter**  
gesucht. Antritt wenn möglich sofort.  
Offerten befördert die Expedition dieses Blattes unter Chiffre H 1343 R.

Der beste, billige, höchst schnelle und bequeme Reise-Weg  
**NACH LONDON**  
geht über Strassburg-Brüssel-  
**Ostende-Dover**  
Einzige Route  
welche drei Schnell-Dienste täglich führt, welche einen direkten Schnell-Dienst mit durchgehenden Wagen III. Kl. führt, deren neue Dampfer so bequem ausgestattet sind und welche unter Staatsverwaltung steht.  
Von Basel in 19 Std. nach London.  
Fahrpreise **Basel-London:**  
Einfache Fahrt (16 Tage) I. Kl. Fr. 119.40. II. Kl. Fr. 88.65  
Hin- u. Rückfahrt (45 Tage) I. Kl. Fr. 198.—. II. Kl. Fr. 146.65  
**Sefahrt nur 3 Stunden.**  
Fahrplanblätter und Anskaut erteilt gratis die Kommerzielle Vertretung der Belgischen Staatsbahnen und Postdampfer Kirschgartenstrasse 12, Basel.

Prachtvolle Neuheiten:

**Tisch-Wachstuch**  
weiss, braun und gemustert

**Möbelstoffe u. Portièren**

**Tischdecken**

**Plaids und Reisedecken**

**Albert Schuster & Co.**  
— **St. Gallen** —  
empfehlen für die  
**Frühjahrs-Einrichtungen**  
**Linoleum**

Neue und grosse Sortimente:  
**Milieux**  
Zimmer-, Gang- und Treppen-  
**Läufer**  
Bett- und Sophavorlagen  
*Angorafelle u. Chinamatten*

— **Auf Verlangen** —  
sende ich Ihnen prompt und franko durch  
die Post:  
**Die neueste Collection**  
VON

**Sanderson's Tapeten**  
1182

**Ausgabe 1901/1902** Prachtvolle Friese  
Geschmackvolle und reichhaltige Auswahl in jeder Preislage  
Für die Herren Hoteliers Vorzugspreise.  
**J. Bleuler, Tapetenlager, Zürich,**  
38 Bahnhofstrasse 38.

**COMESTIBLES.**  
E. CHRISTEN, BALE.

**Rolladenfabrik Horgen**  
WILH. BAUMANN  
Aeltestes Etablissement dieser Branche in der Schweiz.  
Vorzüglich eingerichtet. 1180

**Holzrolläden**  
aller Systeme.  
**ROLL-JALOUSIEN**  
Eidg. Patent No. 5103  
mit automatischer Aufzugsvorrichtung.  
Die Roll-Jalousien (Patent 6103) beanspruchen von allen Verschlüssen am wenigsten Platz. Die Handhabung ist sehr einfach und praktisch. Das System wird besonders für Schulhäuser und Fremden-Hotels anderen Verschlüssen vorgezogen. (H 728 Z)

**Zug-Jalousien**  
**Roll-Schutzwände**  
*Jalousieläden*  
Ausführung je nach Wunsch in einheimischem, nordischem oder überseeischem Holze.

**CHAMPAGNE**  
**Pommery & Greno, Reims**  
GRAND ASSORTIMENT  
Agent général pour la Suisse, l'Italie, etc. A. A. DELVAUX, NEUILLY-SUR-SEINE.

**HOTELIER**  
30 Jahre alt, welchem eine tüchtige Frau zur Seite steht, kinderlos, mit mehrjährigem eigenen Geschäft (Pacht) in der Schweiz und Italien, deutsch, franz., engl. und ital. sprechend, sucht für Anfang Juli oder später die  
**Direktion eines Hotels**  
zu übernehmen.  
Spätere Beteiligung oder Kauf nicht ausgeschlossen.  
Kautions kann in jeder Höhe gestellt werden.  
Offerten an die Hotel-Revue unter Chiffre H 49 R.

Für die **Hotelküche** empfehlen wir  
**I<sup>a</sup> Saarkohlen: Püttlingen I, Louisenthal I**  
**I<sup>a</sup> Ruhrnusskohlen, Nuss I & II**  
**I<sup>a</sup> belgische Würfelkohlen „Concorde“**  
25.50, 50.80 mm.  
Die „Concorde“-Kohle empfiehlt sich allen Hotels mit Garten- und Terrassen-Anlagen, da jede Belastung durch Rauch und Russ vermieden wird.  
In Originalwagons von 10,000 kg, nach allen Stationen.  
**Bürke & Albrecht in Zürich & Landquart**

Nächst dem Hauptbahnhof Zürich ist ein aufs modernste eingerichtetes, nachweisbar prima  
**HOTEL**  
mit einem der gangbarsten grösseren Restaurant der Stadt, ganz besonderer Verhältnisse halber  
**sofort zu verkaufen.**  
Nur ganz seriöse Käufer, die mindestens 40—60 Mille Anzahlung leisten können, werden berücksichtigt und erhalten nähere Auskunft direkt vom Besitzer unter Chiffre H 6 R.

**Placierungsbureau des Schweiz. Wirtvereins**  
184 Waisenhausgasse 5, II, Zürich (beim Bahnhof)  
placiert Hotel-Personal aufs gewissenhafteste. Wir stehen in angster Föhlung mit den beiden Vereins-Bureaux „Union Helvétique“ und „Genève Verein“.

**Vortreffliche Schinken von St. Bernhardin.**  
Diese belichten, wirklich feinen Schinken im Gewicht von 5—12 Ko. sind wieder vorrätig und werden à Fr. 4.— per Ko. franko abgegeben.  
Tenchio Fortunato, Nég. (H 11000) in Roveredo (Grab.)

MAISON FONDÉE EN 1841

**BOUVIER FRÈRES**  
NEUCHÂTEL (SUISSE)  
SWISS CHAMPAGNE

**DOUX TRÈS SEC**  
**MI-SEC BRUT**  
**SEC ROSÉ**

**Se trouve dans tous les bons Hôtels suisses.**

**Zürcher & Zollikofer**  
ST-GALL  
GRAND ASSORTIMENT  
**Rideaux**  
EN TOUS GENRES.  
Echantillons sur demande franco de port.

Ich offeriere als Muster:  
A. Verpackung gratis und postfrei:  
K. 9 **Düsseldorfer-extra**, Fr. 6.—  
Ko. 9 **DIJON-Senf**, extra, Fr. 7.—  
B. Verpackung gratis u. franko die dem Besteller nächstgeleg. Bahnstation:  
Ko. 5 **Essig-Essenz**, extra, Fr. 7, welche mit dem 18—20fach. Quantum Wasser verdünnt, einen ausgezeichneten Tafel-Essig gibt. H 1000P  
E. Schmider, Fabrikant, Pruntrut.

Servietten in Japan-Seiden, Leinen- und Phantasie-Design, mit Eisenstich, liefert billig Schweizerische Verlags-Druckerei BASKA.

Die **Erste Schweiz. Kaffeerösterei nach Wiener Art**  
Inhaber: J. Bollag-Feuchtwanger in Basel  
empfiehlt ihre rühmlichst bekannten und aufs sorgfältigste zusammengesetzten  
**Kaffee-Mischungen**  
in 6 Qualitäten.

No. 1	No. 2	No. 3	No. 4	No. 5	No. 6
Fr. —.90	Fr. 1.10	Fr. 1.25	Fr. 1.40	Fr. 1.60	Fr. 1.80

per 1/2 Kilo.  
Täglich frische Röstung. \* Prompter Versandt franko in h. rmetisch verschlossenen Gebinden von 15, 30 und 50 Kilo.  
Telegr.-Adr.: Kaffeerösterei-Basel Ia Referenzen zu Diensten. Telephone Nr. 4080.

**J. Willi, Sohn, Maschinen-Fabrik, Chur**  
empfiehlt als Spezialität  
**Hydraulische Aufzüge (Lifts)**  
System „OTIS“  
für Personen, Gepäck und Speisen in Hotels, sowie Waarenaufzüge in Geschäftshäusern und Fassaufzüge für Weinhandlungen.  
**Ausgeführte Anlagen:**  
Personenaufzüge: Hotel Palace (C. Badrut) in St. Moritz. Hôtel Suisse (Roussette & Cie.) in St. Moritz. Reichenbach & Cie. in St. Gallen. Villa Worth in Nyon am Genfersee. Hotel Kulm (Badrut & Cie.) in St. Moritz. Hôtel Kronenhof (Lorenz Gredig) in Pontresina. Hotel Parkhaus (Enderlin's Erben) in Pontresina. Hôtel Schweizerhof (Hôtelgesellschaft Waldhaus Vulpera) in Vulpera. G. Beck in St. Gallen. A. Müller & M. Högger in St. Gallen. Schweizer Pflegerinnenschule mit Frauenspital in Zürich V. Neues Sanatorium (Frei & Neubauer) in Davos-Dorf. Hôtel Baur en ville in Zürich I.  
Hydr. Waaren- und Speisenaufzüge: Hotel Kurhaus in Tarasp-Schuls. S. P. Flury & Cie., Veltliner-Weinhandlung in Chur. Hôtel Belvédère (R. Bavier) in St. Moritz. Hôtel Enderlin (Chr. Enderlin-Gredig) in Pontresina. Privat-Hôtel (v. Flug) in St. Moritz. Consum-Verein Chur.  
Kostenanschläge liefere bereitwilligst gratis, auch für elektrische, mechanische und Hand-Aufzüge.

**RHEINWEIN MOSELWEIN**  
FRANZ GRAF JR.  
WEINGUTSBESITZER IN GEISENHEIM.  
SPECIALITÄT: RHEINGAU-WEINE  
EINGES. WACHSTHUM  
EXPORT NACH ALLEN LÄNDERN

Generalvertretung u. Monopol für die Schweiz und Riviera:  
**Albert Bächler jr.**  
Kreuzlingen.

Wenig gebrauchte, schwere und solid gebaute 1193 O H 5503  
**Bouchir-, Kapsel- u. Abfüll-Maschinen**  
werden äusserst preiswürdig verkauft.  
Gef. Anfragen erbittet  
Jak. Ringer, Meilen, Zürichsee.

**Livré-Mützen**  
jeden Genres, garantiert saubere, geschmackvolle Ausführung empfehlen  
**Gg. Drescher & Zellweger**  
ZÜRICH (H 941 Z)  
1207 Münsterstrasse No. 8.

Permanente Musterausstellung:  
Ebnobergplatz No. 8.  
Bureau: Neugasse No. 32.

**J. Brunschwiler, Installationsgeschäft, Bern**  
empfiehlt sich besonders den Tdl.  
Hotels, Pensionen u. Bade-Etablissements  
für Erstellung von  
Bad- und Douchen-Einrichtungen \* Closets-Installationen nach den neuesten Systemen.  
**Gesundheitstechnische Anlagen**  
— **Spitäler, Schulen, Kasernen etc.** —  
unter Zusicherung vorzüglicher und solider Ausführung.

**Hotelomnibus**  
6 Plätze, um Fr. 600 — aus Auftrag — zu verkaufen. Zu besichtigen beim Stallmeister der Brauerei von A. Hürlimann, Zürich II. (H 1981 Z) 56

— **Süddeutschland** —  
**Hotel ersten Ranges**  
frequentiert von den besten und feinsten Familien des In- und Auslandes, vorzügliches Jahresgeschäft, soll bei einer Anzahlung von M. 200,000 mit Nachweis der Rentabilität verkauft werden. 63  
Offerten von Selbstreflektanten unter Z. E. an Haasenstein & Vogler, Frankfurt a. M. (H6. 4797)

# EISSCHRÄNKE

## BIER-BUFFETS, Trockenluft-Kühl-Anlagen

Edig. Patent 973 und 2233.  
Neues, sehr praktisches, Zeit u. Mühe sparendes System, in beliebiger Ausstattung mit oder ohne kompletten Zubehör empfiehlt in garant. vorz. Konstr. zu billigsten Preisen:

## Ernst Schneider & Co., Eiskastenfabrik, Zürich III

Edig. Patent 17088, 19305 u. 19320  
mit Luftcirculation und Ventilation, stets kühl und trocken  
Aeltestes und grösstes Geschäft dieser Art in der Schweiz

## GLACE-MASCHINEN \* CONSERVATOREN \* \*

Goldene Medaillen: Zürich 1894, Bern 1895, Genf 1896, Thun 1899.

**Hotel ersten Ranges**  
in einer der frequentirtesten Städte Süddeutschlands, Prachtneubau, an einen tüchtigen Fachmann zu verkaufen event. zu verpachten.  
1059  
Offerten von Selbstreflektanten, welche über 80—100 000 Mark verfügen, unter Z. T. 543 an Haasenstein & Vogler, A.-G. Frankfurt a. M. (H.6. 4798)

**Passugger Tafelwasser.**  
Erdlich überall in Mineralwasserhdlg. Apotheken, Hotels, Restaurants  
ist das beste diätetische Erfrischungsgetränk.

**H. Koloseus, Aschaffenburg**  
Spezialität: Hotel- und Restaurationsherde  
mit oder ohne Wasserheizung sowie alle sonstigen Koch-, Back-, Brät-, Wärm- und Spülapparate für Hotels, Restaurants, Cafés etc.  
Letzte Auszeichnung: Goldene Medaille Frankfurter Kochkunstausstellung 1900.

**Ad. Bucher, 44 Hertensteinstr. Luzern**  
Spezialfabrikation in Korbmöbeln für Vestibüls, Verandas und Zimmerausstattungen in allen Ausführungen.  
Grosse Musterauswahl!  
Nur solide Ware \* \* \* \* \*  
\* \* \* \* \* Mässige Preise  
Katalog und Photographien zu \* \* \* \* \* Diensten. \* \* \* \* \*

**Ventilations-Anlagen**  
erstellt für sämtliche Zwecke (Z. h. 1915 G)  
**J. P. Brunner, Oberuzwil (Kt. St. Gallen)**  
Spezialität für Trockenanlagen.

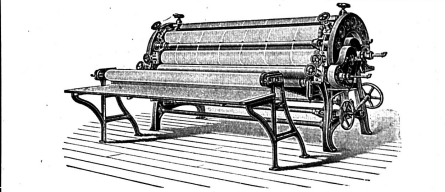
**Teilhaber gesucht**  
oder wegen Krankheit zu verkaufen ein gut renommiertes Hotel in Ober-Italien, mit neuesten Einrichtungen versehen. Günstige Bedingungen.  
Offert. gef. zu adressieren unter Chiffre G. D. C. postlagernd Mailand.

**Akt.-Ges. Griesser in St. Gallen.**  
Fasshahnenfabrik und Korkschneiderei.  
Wir zeigen hiedurch den geehrten Herren Wirten und Hoteliers an, dass wir in folgenden Schweizerstädten unserer patentierten Fasshahnen edelg. Pat. 7337 errichtet haben:  
Basel Hr. F. Eckhardt-Schweri  
" HH. Schneeberger & Co.  
Bern Hr. C. R. Ziegler  
Luzern HH. Meyer, Sibler & Co.  
Thun Hr. Leopold-Born  
Zürich HH. Ganter & Co., Ganter, Sibler & Co.  
Unsere Hahnen sind solid gearbeitet und garantieren wir für jedes Stück. Allfällig fehlerhafte Stücke werden anstandslos umgetauscht.

**Samuel Scheidegger, Fabrikant, Langenthal**  
liefert sämtliche  
HOTEL-LINGEN  
auch für Restaurants und Aussteuern  
Aechte Bernerleinwand  
Spezialität in Handgeweben, nur garantiert dauerhaftes, eigenes Fabrikat  
Muster stehen gerne franko zu Diensten, 1256

**Neuhäuser, St. Gall, Suisse**  
Rideaux  
entous genres.  
Echanillons sur demande.  
652 H 1292 G

Offerierte stetsfort garantiert frische hiesige  
**Crink-Eier**  
jede Quantität, franko zu billigsten Tagespreisen.  
A. Hurni, Murten  
Eierhandlung.  
1304



**Troy Laundry Machinery Co. Ltd.**  
Chicago \* New York \* San Francisco  
offerieren:

**Spezialität in Bügelmaschinen**  
mit Gas- oder Dampfheizung, elastischer Pression und automatischem Einlassapparat für Hand- u. Motorbetrieb. Einziges System, womit gestrickte Gardinen gebügelt werden können.  
Maschinenfabrik C. Seguin, Mülhausen i. E.  
Prospekt und Preisliste gratis und franko. 1269

**Direktor-Gerant**  
mit prima Referenzen, in der Schweiz thätig, sucht Engagement.  
Offerten befördert die Exp. unter Chiffre H 1242 R.

**Vorteilhafter Hotelkauf.**  
In bedeutendster Handels-Industrie- u. Garnisonsstadt Süddeutschlands ist das erste und am besten besuchte Hotel in der günstigsten u. schönsten Lage, zugleich Spezialhaus für die Herren Kaufleute, wegen anderweitiger Unternehmung, samt neuem, gediegenem Inventar, zum Preise von Mk. 250,000 bei einer Anzahlung von Mk. 50,000 zu verkaufen.  
Passender Saal für Table d'hôte, Fest-Diners, Hochzeiten, Ballé, geräumige Restaurants, Schreib- und Lesezimmer, bequeme Separatwohnung des Besitzers, Garten-Veranda, 30 komfort. Zimmer mit der besten Einrichtung, in den letzten Jahren alle neu möbliert, 40 heisse Betten, Gas- und Wasserleitung. Gute, feste Kundschaft, keine Konkurrenz am Platze, seltene Etablierungsgelegenheit, weil noch weiter entwicklungsfähig.  
Ernstliche Kaufliebhaber belieben sich behufs näherer Auskunft zu wenden an das  
Städt. Gesch. u. Hyp. Verm. Inst. Stuttgart  
Moltkestrasse No. 29  
welches auch die Nachweisung der Realität mittelien wird. (S. 4742)

**Amerik. Waschmaschinen** von Fr. 400. — an. Gebotene Vorzüge gegenüber anderen Systemen: Unerreicht schonende Behandlung bei gründlichster Reinigung, blendend weisse Wäsche bei ganz geringem Materialverbrauch. Grosse Ersparnis an Arbeitspersonal, Seife etc.  
**Amerik. Schwingmaschinen** von höchster Tourenzahl bei absoluter Sicherheit, geräuschloser Gang.  
**Amerik. Dampfmangeln** von 120 — 300 cm. Walzenlänge.  
**Amerik. Kragen- und Hemden-Stärkemaschinen.**  
**Amerik. Kragen- und Hemden-Bügelmaschinen** neuesten Systems, Tagesproduktion 2500 Kragen oder 500 Hemden.  
Auf obige Maschinen eingetübtes Personal zur Verfügung.  
Illustrierte Preiskataloge können von unseren Vertretern bezogen und die bezügl. Maschinen bei denselben jederzeit im Betrieb besichtigt werden.  
Die Vertreter:  
G. Heubach-Labhart, Dampf-Waschanstalt, Bern  
B. Rist-Hager, Dampf-Waschanstalt, Ragaz.

**Kühlräume u. Eisschränke**  
mit Luftzirkulation  
Bestes u. billigstes System  
Grosser Erfolg  
GARANTIE  
KIENAST & BÄUERLEIN  
PATENT N. 1772 & 18691  
ZÜRICH & BUDAPEST

**Papierservietten**  
neueste Muster in feinsten Ausführung empfiehlt billigst. (Z. ar. 9477)  
Jac. Ittensohn, St. Margrethen  
Man verlange Muster-Kollektion.

**Zu verkaufen.**  
aus Gesundheitsrücksichten an einen ersten schweizer Fremdenplatz in zukunftsreichster Lage, ein feinst eingerichtetes  
**HOTEL**  
mit Jahresbetrieb, ca. 90 Betten, Garten und Umschung. Antritt auf nächste Saison. Association mit tüchtigem Fachmann nicht ausgeschlossen.  
Offerten sub Chiffre H 1245 R befördert die Expedition der Hotel-Revue in Basel.

**Für Hoteliers.**  
Ein tüchtiger, junger Mann, gegenwärtig Direktor Hotels I. Ranges, wünscht auf nächste Saison ein Hotel I. Ranges in Badli od. Kaut zu nehmen. Beste Referenzen stehen zu Diensten.  
Offerten an H 2409 G Haasenstein & Vogler, Bern. (12409/04) 57

**Hôtel à remettre.**  
A remettre pour cause de santé, dans une des villes des bords du Léman un hotel de voyageurs. Affaire avantageuse. Reprise comprenant mobilier et cave environ 28,000 francs.  
Schäferser & M. M. Dupuis & Deschamps, agents d'affaires, à Lausanne. (H 4602 L) 65

**Ateliers de Constructions mécaniques**  
**ROB. SCHINDLER, LUCERNE**  
Spécialité d'Ascenseurs et Blanchisseries pour Hôtels.  
Machine à laver, système Robert Schindler. Installations de Blanchisseries modèles. 1220  
Lavage par mouvement de lessif spécial, grand débit, pas d'usure, superbe travail. Breveté en Suisse, France, Allemagne, Autriche, Hongrie, Italie, Belgique, Angleterre, Etats-Unis.  
Ascenseurs, Monte-charges, Monte-plats, hydrauliques et électriques.  
Plus de 200 installations en Suisse.  
Exposition permanente des appareils à Lucerne.  
Références des 1ers hôtels. — TELEPHONE — Catalogue et devis gratuits.

**Miel du M<sup>te</sup> Generoso**  
Boite de kg. 5, 10, 20, 30 à fr. 1, 70 le kilogramme. Franco. 1318 11922 Q.  
C. Cremonini, Melano-Capolago.

**MAISON FONDÉE EN 1826.**  
SWISS CHAMPAGNE  
EXPOSITION GENÈVE MÉDAILLE NATIONALE 1890 D'OR  
Extra Dry  
Louis Mauler & Co  
MOTIERS-TRAVERS  
1896

**THO'S LOWE Assoc. San. Inst. & FILS**  
Ingénieurs Sanitaires  
Diplômés de la Ville de Londres  
Cannes-Nice-St. Moritz.  
Installations faites en Suisse.  
Hôtels: Maloja Palace, Kursaal (Maloja), Victoria, Kulm, Du Lac, Hof St. Moritz, Engadinerhof, Privat Hotel, Belvédère, Steffani, Suisse, Petersburg, Albulia (St. Moritz), Waldhaus (Films), Du Parc et Dépendance (Schmis), Kronenhof et Bellavista, Saratz, Enderlin, Roseg et Dépendance, Weisses Kreuz, Lanquart (Pontresina), Waldhaus (Vulpera), Kurhaus Tarasp (Tarasp), Bernina (Samaden), Bregaglia (Promontogno), Concordia (Zooz), Hôtel de la Poste, Château Füstetten, Château Tagstein (Thusis), Rigi-First (Lucerne), Kurhaus Lenzerheide (près Chur) 343

**Gasthof- und Restaurant-Buchhaltung**  
Praktische und leichtfassliche Anleitung Fr. 10. —  
Geschäftsbücher:  
1. Inventarbuch . . . 3. —  
2. Kass-Journal (gesetzl. gesch.) . . . 7. —  
3. Konto-Korrent od. Hauptbuch . . . 7. —  
Obige 3 Bücher zusammen . . . 15. —  
4. Betriebs-Einmalchen-Kontrollbuch, sehr praktisch u. übersichtlich Fr. 10. —  
Alle 4 Bücher für bloss . . . 35. —  
gegen Nachnahme.  
Anleitung für Wirtschaftsbuchhaltung Fr. 5. —  
Samt 3 Geschäftsbüchern . . . 15. —  
**Boesch-Spalinger**  
1247 Büchlerexperte (H 1118 Z)  
(Metropol) Zürich (Metropol)

**LOUIS MAULER & Co**  
MOTIERS-TRAVERS  
(Suisse) 1896

**Vins fins de Neuchâtel**  
**SAMUEL CHATENAY**  
1214  
Propriétaire à Neuchâtel  
SEPT MÉDAILLES D'OR ET D'ARGENT  
Expositions universelles, internationales et nationales  
MEMBRE DU SYNDICAT NEUCHÂTELLOIS DES ENCAVEURS  
GRAND PRIX PARIS 1900  
Marque des hôtels de premier ordre.  
Dépôt à Paris: J. Huber, 41 rue des Petits Champs.  
Dépôt à Londres: J. & M. McCracken, 98 Queen Street City E.C.